

## INHALT

umbau 2

der nächste  
sommer ... 3

ella bleibt 4

max und ella 5

bogen-  
schießen 6

für dich 7

ausstellungen 8

zum  
nachdenken 9

in großklein 10

## herbst



„weiben“, der althochdeutsche ausdrück für das knüpfen von spinnweben, gab wohl dem „altweibersommer“ seinen namen. die fäden glänzen im sonnenlicht wie lange silberne haare, die alte weiber beim kämmen verloren haben—oder sich auch als garn aus mariens mantel gelöst haben, so heißt es im volksmund. vor 1800 jedenfalls teilte man die jahreszeiten nur in sommer und winter ein. frühling und herbst wurden "weibersommer" genannt. später bekam der frühling den zusatz "junger weibersommer" und der herbst "alter weibersommer". schön, finden wir. und wunderschön war er hier, der altweibersommer, und nun wünschen wir dir einen bunten herbst, zuversicht und was du grade brauchst in dieser zeit.

herzlich—  
nina und erika

*„herbst—buntes lächeln ladet ein“*

selbst ...

## selbstversorgen ein thema?

spätestens jetzt sind die feld- und gartenfrüchte geerntet. jene, die einen garten haben, hatten heuer wohl viel möglichkeit, gemüse & co haltbar zu machen und zu verarbeiten. bedenkt man, dass in österreich nur noch 30 % des getreides für brot aus österreich stammt, lässt das nachdenklich werden. wir durften heuer 680 kg roggen ernten und freuen uns über unser selbst gebackenes brot.

immer dringlicher wird aus unterschiedlichen gründen der wunsch nach unabhängigkeit. mittlerweile ist es leicht, einkochen, brot backen, fermentieren, konservieren usw. zu erlernen. bei unserer selbstversorgerinnenwoche im august haben die teilnehmerinnen diesbezüglich jede menge erfahrungen sammeln können. zum glück hatten wir reichlich feigen, brombeeren, zucchinis, kürbisse ... und auch die herstellung von „gesunder naturkosmetik bzw. reinigungsmitteln“ konnte dank der zuvor geernteten kräuter erprobt werden. und beim gemütlichen zusammensitzen entstanden ideen für den nächsten sommer ...

wie aber können auch jene, die in der stadt wohnen und über keinen garten verfügen, regionale gesunde produkte beziehen? zum glück gibt es immer mehr initiativen und kooperationen, via internet ist es leicht, sich diesbezüglich schlau zu machen. vernetzung ist auch hier ein wichtiges thema.

selbstversorgung: am anfang steht der wunsch (nach autonomie), dann der wille und letztlich das handeln. ist ja wie immer im leben.

## umbau teil 1

leser\*innen unserer weiber wissen vom geplanten umbau am weibhof. nun hat er begonnen und teil 1 ist fertig: der neue hühnerstall ist großartig geworden. fast hätten wir ja unsere pläne geändert und ein bettchen hineingestellt in dieses schöne holzhäuschen, das nun auf der weide steht ...

auch im hofladen des kellerstöckls und in der ferienwohnung hat sich ein bisschen was verändert. so gibt's immer wieder neues zu entdecken, hier am hof.

## der nächste sommer kommt bestimmt ...

und hier schon mal ein paar ideen für den nächsten sommer, die beim zusammensitzen mit unseren urlauberinnen in diesem sommer entstanden sind ...

### **griechische tage am weiberhof:**



danke, liebe christine, für deinen vorschlag! da bin ich gleich dabei, zumal bei mir beim bügeln oft griechische musik läuft und ich mich auf griechische tänze miteinander freu! die feigen und der olivenbaum wachsen bei uns ja schon im garten, im gemüsegarten zucchini, melanzanis, paradeiser, paprika ... es gibt so wunderbare griechische rezepte und der ouzo schmeckt uns sowieso ...

griechische tage—das leben feiern!

(auch wenn das meer bei uns nicht hinter der steinterrasse liegt)

### **selbstversorgerinnen die zweite:**

weil die selbstversorgerinnenwoche so fein und lecker war!

### **wandern und schreiben:**

wandern, innehalten, wahrnehmen, schreiben

Seminar mit Petra: Schreiben und Wandern „Frischlufte zwischen den Zeilen“

Körper und Geist ist in Bewegung

Die Natur ist uns Schreibraum.

Die Natur ist uns Dialogpartnerin.

Eindrücke finden Worte.

Texte des Augenblicks erblühen.

### **abenteuer atelierwoche:**

warum dieser titel? für jene, die auf die atelierwoche nicht verzichten wollen, aber flexibel genug sind, sie neu zu erleben—mit abenteuer quasi (sprich: wir verlegen unser atelier zum teil ins freie, zum teil erwandern wir es uns, begeben uns auch auf archaische gestaltungsformen, lust auf neues? auf zu neuen abenteuern!)

### **„nur“ urlaub am weiberhof:**

ist natürlich nach wie vor möglich und wir freuen uns auf dich/euch.

2023 werden wir voraussichtlich die zimmer wochenweise vergeben—also von samstag bis samstag. damit erhöht sich dein erholungseffekt und es gibt so viel schönes hier zu erleben, zu entdecken, was einem längeren aufenthalt ja entgegen kommt.

weitere ideen sind am wachsen...

**unsere termine und nähere informationen findest du dann auf unserer seite:**

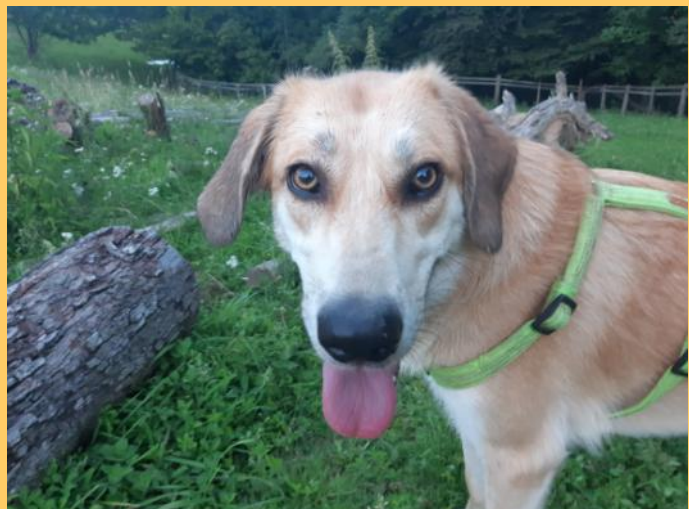
**[www.weiberhof.at](http://www.weiberhof.at)**

# ella bleibt

jene, die in den letzten monaten bei uns waren, wissen: unsere hündin ella ist sehr speziell und stellt uns vor große herausforderungen. sie ist ganz anders als unsere hunde cora, mavros und ronja waren und unser sanfter menschenbezogener max ist. die letzten monate waren sehr anstrengend und schwierig für uns und brachten uns immer wieder an unsere grenzen. wir gingen unterschiedliche möglichkeiten durch, überlegten auch, einen besseren platz für sie zu finden, fanden keinen, wussten, dass wir sie nicht in ein tierheim geben würden. im august haben wir uns entschieden: ella bleibt. gemeinsam mit unserer hundetrainerin daniela von der hundeschule willenskraft (mobiles, gewaltfreies und ganzheitliches hundetraining) trainieren wir ja schon seit vor ellas ankunft hier am weiberhof (im november 2021) mit den hunden (damals mit ronja und max). zudem haben wir uns zusätzliche hilfe ins boot geholt: mirjam cordt und ihr team. mirjam ist gründerin des „DOG-InForm Kompetenzzentrums für Hunde und ihre Menschen sowie des DOG-InForm Kompetenzzentrums für Herdenschutzhunde“ und hat sich auf die arbeit mit verhaltensbesonderen hunden und herdenschutzhunden spezialisiert.

was bedeutet das nun für unsere urlauberinnen? zum einen: es gibt einige bauliche änderungen (manche haben sie ja schon kennen gelernt), so ist unser kleiner privater gartenbereich jetzt eingezäunt. ella läuft nicht frei am hof. max darf das sehr wohl zu bestimmten zeiten (um auch für ella eine gute struktur zu haben). bei unseren spaziergängen sind die hunde immer an der leine. und wir haben bestimmte morgen- und abendrituale, wenn die weide noch oder bereits schon frei von den großen tieren ist, denn da dürfen die hunde frei auf der weide laufen, die eingezäunt ist. und hier bitten wir unsere urlauberinnen, etwas abstand vom weidezaun zu halten, damit wir zusätzlichen stress für mensch und tier vermeiden. ella ist eine sehr sensible und liebenswerte hündin, die jedoch derzeit keinen menschenkontakt braucht (außer zu ihrer bezugspersonen) und dies auch lautstark zum ausdruck bringt. sie wird vielleicht kein kuschelhund werden. das braucht sie aber auch nicht, denn am weiberhof dürfen schließlich alle sein, wer sie sind.

wir danken für euer verständnis wie für eure mithilfe, ella einen schönen platz zum leben zu ermöglichen.



## ella und max



auch wenn es für max immer wieder schwierig ist, die dominante (und kontrollierende) hündin an der seite „auszuhalten“, ihre lästigen aufforderungen zum spielen (wenn er gar keine lust dazu hat) abzuwenden oder darauf einzugehen ... es gibt sie auch, jene momente, in denen sie gemeinsam entspannen, zärtlich spielen, ein team sind. wir sind zuversichtlich, dass es immer besser werden wird und sind natürlich auch dabei, max zu unterstützen.



# bogenschießen



draußen wird es kälter und damit beginnt die hallensaison, denn unsere bogenhalle (schussdistanz bis 18 m) in großklein ist auch für das bogenschießen im winter hervorragend geeignet.

3.—6. oktober!

für unsere **bogentage für frauen vom 3.—6. okt. 2022** gibt es noch freie plätze (und auch ein freies zimmer am weiberhof). wenn du spontan bist, freuen wir uns auf dich, bitte um kurzes telefonat unter 0660/1 222 396.

## kult5ur



das neue programm für kult5ur im gäz großklein ist gedruckt. ab oktober gibt es jeden 1. sonntag im monat um 17 uhr einen programm-punkt und wir freuen uns auf ein wiedersehen!

das jahresprogramm 2022/2023 findest du hier:

[https://www.grossklein.gv.at/fileadmin/user\\_upload/images/Tourismus/kult5ur/kult5ur-Folder-2022.pdf](https://www.grossklein.gv.at/fileadmin/user_upload/images/Tourismus/kult5ur/kult5ur-Folder-2022.pdf)

ganz besonders hinweisen möchten wir auf den **so, 6. november 2022**, bei dem die **filmemacherin carla knapp**, eine liebe gästin des weiberhofs, bei der präsentation ihres dokumentarfilmes „wir leben ewig“ anwesend sein möchte.

vorverkaufskarten gibt es im kleiner cafe (tel. 0664 46 24 562) und in der marktgemeinde großklein (tel. 03456 50 38)

## weil verbunden ...



### Gesucht wird dringend

eine liebevolle Gastfamilie für Tamara aus Kanada, die mit AFS für dieses Schuljahr in Österreich ist. Ihre bisherige Gastfamilie

beschreibt sie als lieb, höflich, hoch intelligent und sehr wortgewandt. Dennoch kann sie nicht bei der aktuellen Familie bleiben: Tamara ist sehr offen und liberal, während die Gastfamilie sehr konservativ ist. **Daher sucht AFS dringend eine offenherzige Familie, die Tamara bei sich aufnehmen kann.**

Vielen Dank, dass Sie uns bei der Suche nach der passenden Familie unterstützen!

Unsere Mitarbeiterinnen im Familienprogramm

Sarah Kreamsner 01 / 319 25 20 -14

Isabella Weber 01 / 319 25 20 -13

stehen für Rückfragen gerne zur Verfügung!

**Anna Huber, Freiwilligenstruktur Koordinatorin / Volunteer Development**

**Tel: +43 1 319 25 20 11**

**AFS Austauschprogramme  
für interkulturelles Lernen  
Maria Theresienstraße 9/6  
1090 Wien, Austria**

[www.afs.at](http://www.afs.at)

[www.afs.at/afs-blog](http://www.afs.at/afs-blog)

[www.facebook.com/AFS.Austria](https://www.facebook.com/AFS.Austria)

[www.instagram.com/afs\\_austria/](https://www.instagram.com/afs_austria/)



### Südwind-Magazin zeigt Haltung – und bekommt dafür Rückenwind!

Nicht nur mit Worten, sondern auch mit Taten zeigt das Südwind-Magazin, welchen Stellenwert es dem Thema Klimakrise beimisst: Die Redaktion lehnte ein Inserat ab,

das Werbung für die Stadtstraße Wien machte.

Dadurch entgingen dem Magazin, das seit über 40 Jahren den Fokus auf globale Zusammenhänge legt, 1.800 Euro, die es gerade in Krisenzeiten dringend benötigt. Das Südwind-Magazin rief daher zur Unterstützung auf, um den finanziellen Schaden wegstecken zu können.

Und viele Menschen reagierten unterstützend: Sie abonnierten das Südwind-Magazin oder machten aus ihrem Abo ein Förder- oder Soli-Abo.

**Das Südwind-Magazin freut sich nach wie vor über Unterstützung.**

**Jedes neue Abo, bedeutet mehr wirtschaftliche Unabhängigkeit und mehr Journalismus mit Weitblick.**

Alle Infos zur Solidaritätsaktion hier: [www.suedwind-magazin.at/haltung-stuetzen](http://www.suedwind-magazin.at/haltung-stuetzen)

Alle Abo-Angebote des Südwind-Magazins hier: [www.suedwind-magazin.at/abo](http://www.suedwind-magazin.at/abo)

## ausstellungen im gäz



im gäz großlein (gemeinde- und ärztezentrum) gibt es bis november die fotoausstellung von

**anita gumpl** zu sehen:

„in großlein darf manchmal auch das kleine groß sein“.

die ausstellungen im gäz können zu den öffnungszeiten des gemeindezentrums bzw. des kleiner cafes besucht werden.

vom 11. november bis ende dezember 2022 laden wir dann ein, die ausstellung von **irmgard moldaschl** zu besuchen: „text und textil“.



### ein jahr

wie viele stiche hält ein  
jahr bereit  
hartes und weiches  
nadel und faden  
schere und stoff

trennen und zusammenfügen  
wunden und heilung  
stich um stich

erinnern  
nähte die formen  
zeichen gesetzt

stich für stich

streichen meine hände  
über den stoff der war  
über das leben das ist

Irmgard Moldaschl



**einfach zum nachdenken**

alles

ist

möglich

wenn alles möglich ist, was willst du?  
und was tust du dafür?



# großklein

großklein ist  
besonders!



zum wappen (s. o.):  
symbolik:  
„liebe überwindet den tod“  
[www.grossklein.gv.at](http://www.grossklein.gv.at)

„die weiber“, geschrieben:  
erika & nina  
email: [office@weiberhof.at](mailto:office@weiberhof.at)

# großklein

derzeit in der südsteiermark:  
sturm und kastanien ...



mehr über und zu großklein erfährst du hier:

[www.grossklein.gv.at/start/](http://www.grossklein.gv.at/start/)

willkommen in großklein!